

فلامیزول®

- قبل و بعد از پاک کردن فلامیزول®، دست های خود را بشویید.
- فلامیزول® را می توان به راحتی و بدون ایجاد درد با گازمرطوب از روی زخم پاک کرد.

هشدار و احتیاط

- فقط برای استعمال خارجی است.
- عوارض جانبی مانند خارش یا واکنش های آلرژیک به ندرت دیده شده است.
- در صورتی که نسبت به پارپاها یا هریک از مواد تشکیل دهنده فرآورده حساسیت دارید، از فلامیزول® استفاده نکنید.
- از مصرف فلامیزول® روی پلک و داخل چشم خودداری نمایید. اگر فلامیزول® با چشم ها تماس پیدا کرد، چشم ها را با آب فراوان بشویید و با پزشک مشورت کنید.
- در زخم های عفونی یا زخم ها با ترشحات زیاد، پیش از مصرف فلامیزول® با پزشک مشورت کنید زیرا ممکن است به درمان های مکمل نیاز باشد.
- در صورتیکه زخم متورم، قرمز یا دردناک شد یا در طی چند روز روند بهبود آغاز نگردد با پزشک مشورت کنید.

شرایط نگهداری

- در دمای معمولی اتاق (کمتر از ۲۵ درجه سانتی گراد)، در مکان خشک و در بسته بندی اصلی نگهداری کنید.
- دور از دسترس کودکان نگهداری کنید.
- پس از هر بار مصرف، درب تیوب را محکم ببندید.
- بعد از تاریخ انقضای درج شده روی بسته بندی، از فلامیزول® استفاده نکنید. تاریخ انقضاء (مصرف تا تاریخ: سال/ ماه) آخرین روز ماه ذکر شده است.

ترکیبات

اسید کلونیدال هیدروکلونید، آرژینین، آب خالص تصفیه شده، ماکروگل، اسیدهای چرب زنجیره ای (BCFA)، متیل پارا هیدروکسی بنزوات (E۲۱۸)، پروپیل پارا هیدروکسی بنزوات (E۲۱۶)، دی سدیم EDTA.

انواع عرضه
تیوب های ۱۰، ۱۵، ۲۰، ۲۵، ۳۰، ۵۰، ۱۰۰ و ۲۵۰ گرمی.
ممکن است کلیه اندازه ها در داروخانه ها موجود نباشد.

سازنده:
Flen Pharma NV, Blauwestenstraat 87, B-2550 Kontich, Belgium
www.flenpharma.com - info@flenpharma.com

ساخت بلژیک
نماینده انحصاری در ایران: شرکت بهستان بهداشت
آدرس: تهران، میدان ونک، خیابان ملاصدرا، خیابان پردیس، پلاک ۱۰، ساختمان ثریا
کدپستی: ۱۹۹۱۹۱۵۶۱۳
تلفن: ۰۲۱-۸۸۸۷۹۷۶۶ - ۰۲۱-۸۸۸۷۹۷۶۸

ملزومات دارویی

موارد مصرف

فلامیزول® نوعی ژل کلونید هیدرو-کتیو برای بهبود زخم های جزئی است که با پوشاندن زخم و ایجاد رطوبت مطلوب جهت التیام، باعث تسریع روند بهبود پوست می شود. فلامیزول® بعد از لیزر درمانی، برای سوختگی های سطحی (شامل مواردی که در اثر پرتودرمانی ایجاد شده اند) و زخم های جزئی (مانند خراشیدگی ها و بریدگی ها) کاربرد دارد. فلامیزول® را همچنین می توان برای زخم های سطحی باز نیز مورد استفاده قرار داد.

ویژگی ها

فرمولاسیون کلونید هیدرو-کتیو فلامیزول® به دلیل تأثیرات خنک کننده، می تواند به سرعت باعث تسکین درد زخم های جزئی شود. فلامیزول® به ایجاد محیطی مناسب برای بهبود زخم کمک می کند و در نتیجه باعث افزایش سرعت تشکیل سلول های جدید شده و به زخم امکان می دهد تا به سرعت بهبود یابد و احتمال باقی ماندن جای زخم را به حداقل می رساند. فلامیزول® همچنین مانند لایه ای قابل انعطاف روی زخم قرار می گیرد و آن را در برابر آلودگی های خارجی محافظت می کند.

از فلامیزول® می توان برای زخم های خشک یا مرطوب استفاده کرد:

- فلامیزول® زخم های خشک را به زخمی مرطوب تبدیل می کند. زخم خشک، آب موجود در فلامیزول® را به خود جذب کرده و روند تجزیه بافت های مرده یا آسیب دیده را با سرعت بیشتری پیش خواهد برد.
- برای زخم های مرطوب، اثر هیدروکلونیدی فلامیزول® فعال شده و در نتیجه فلامیزول® مایعات و ترشحات اضافی را از زخم جذب نموده و رطوبت زخم را متعادل می کند.

نحوه مصرف

دست ها را قبل و بعد از مصرف بشویید. پیش از استعمال ژل، زخم را به آرامی تمیز و خشک کنید.

برای سوختگی های سطحی و زخم های جزئی (مانند خراشیدگی ها و بریدگی ها)
فلامیزول® را یک یا دو بار در روز بدون مالش دادن روی زخم قرار دهید (برای آفتاب سوختگی دو تا شش بار در روز استفاده نمایید).

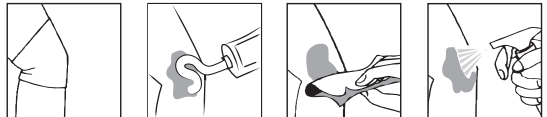
در صورت نیاز، روی زخم را با چسب زخم یا بانسمن بپوشانید و آن را به صورت روزانه تعویض کنید.

برای زخم های سطحی باز:

یک لایه ضخیم از فلامیزول® (۵ میلی متر) را روی زخم دهید تا تماس با لبه های زخم را به حداقل برساند. روی فلامیزول® را با بانسمن استریل و غیرچسبنده (گاز استریل وازلینه) بپوشانید و آن را ببندید. تا زمانی که فلامیزول® ساختار ژل مانند خود را حفظ کرده (تبدیل به مایع نشده است)، اجازه دهید فلامیزول® روی زخم باقی بماند.

وقتی تشکیل سلول های جدید پوست آغاز و زخم به تدریج بسته می شود، تنها لایه نازکی از فلامیزول® را به منظور تسهیل روند بهبود روی زخم قرار دهید. در صورت نیاز، لبه های زخم را محافظت کنید.

- زخم های باز: بانسمن را روزانه عوض کنید.



- زخم را با محلول ضدعفونی کننده (مورد تایید پزشک معالج) تمیز کنید
- زخم را خشک کنید.
- ژل را روی زخم قرار دهید.
- زخم را بپوشانید.

Flamigel®

Indications

Flamigel® is a hydro-active colloid gel for the treatment of minor wounds which supports the fast healing of skin by covering the wound and creating an optimal moist healing environment. Flamigel® is used post lasertherapy, on superficial burns (including those caused by radiotherapy) and on minor wounds (e.g. grazes, cuts). Flamigel® may also be used in superficial open wounds.

Properties

Flamigel® hydro-active colloid formulation can quickly help soothe the pain of minor wounds due to its cooling effect. Flamigel® helps to create optimal healing conditions to accelerate cell renewal, allowing the wound to heal fast and so reduce the likelihood of scarring. Flamigel® also cushions the wound to provide a barrier against external contamination.

Flamigel® can be used for dry or wet wounds:

- In case of a dry wound Flamigel® turns the dry wound into a moist one ("hydrogel" effect). The dry wound absorbs the water contained in Flamigel® and promotes the dissolution of necrotic/damaged tissue.
- In case of a wet wound, the hydrocolloid of Flamigel® is activated and consequently Flamigel® absorbs excessive fluid from the wound and restores and maintains the water balance in the wound ("hydrocolloid" effect).

How to use

Wash hands before and after treating the wound. Clean and dry the wound gently before applying the gel.

For superficial burns and minor wounds (e.g. grazes, cuts)

Carefully apply Flamigel® to the wound (without rubbing) once or twice per day (in case of sunburn apply twice to six times daily).

If necessary, cover the wound with a plaster or dressing and change daily.

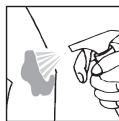
For superficial open wounds :

Apply a thick layer of Flamigel® (5 mm) to the wound minimising contact with the wound edges.

Cover Flamigel® with a sterile non-adhesive dressing (sterile Vaseline gauze) and fix it. Leave Flamigel® in place as long as the gel structure is intact.

When new skin cells start to form and the wound is closing, only apply a thin layer of Flamigel® to prevent weakening. If necessary, protect the wound edges.

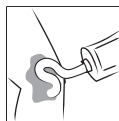
- Open wounds: change the dressing daily.



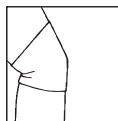
Clean the wound with a sterile solution (doctor verified)



Dry the wound



Apply the gel to the wound



Cover the wound

Removing the gel:

- Wash hands before and after removing Flamigel®.
- Flamigel® can be removed simply and painlessly with a wet gauze.

Precautions

- For external use only.
- Side-effects such as irritations or allergic reactions are rare.
- Do not use Flamigel® when there is a known allergic reaction to parabens or any of the ingredients of the product.
- Do not use Flamigel® on the eyelids or in the eyes. If Flamigel® comes into contact with the eyes rinse the eyes with plenty of water and consult a doctor.
- On extensive weeping or infected wounds, consult a doctor before using Flamigel® because other complementary treatments might be necessary.
- If the wound becomes swollen, reddened or painful, or doesn't start to heal within a few days consult a doctor.

Storage conditions

- Store at room temperature (< 25°C), in a dry place and in the original packaging.
- Keep out of reach of the children.
- Close the tube tightly after each use.
- Do not use Flamigel® after the expiry date shown on the pack. The expiry date (USE BY: Year/Month) is the last day of the indicated month and year.

Ingredients

Acid colloidal hydrocolloid, Arginine, purified water, Macrogol, Branch Chained Fatty Acid (BCFA), Methyl-p-hydroxybenzoate (E218), Propyl-p-hydroxybenzoate (E216), and Disodium EDTA.

How supplied

Tubes of 10 g, 15 g, 20 g, 25 g, 40 g, 50 g, 100 g and 250 g.
Not all pack sizes may be marketed/available in drugstores.

Legal manufacturer

Flen Pharma NV, Blauwesteenstraat 87, B-2550 Kontich, Belgium
www.flenpharma.com – info@flenpharma.com
MADE IN BELGIUM

Date of issue: 2015/08

CE 0344

Medical Device

0905-253

I113v1